


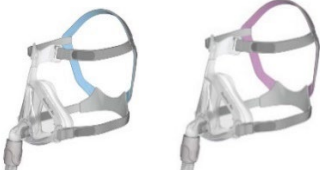



Table de correspondance des masques faciaux ResMed avec clips magnétiques¹

Les masques faciaux ResMed suivants – AirFit™ F20, AirFit F20 for Her, AirTouch™ F20, AirFit F30 et AirFit F30i – contiennent des clips magnétiques. À la suite de la mise à jour des contre-indications et avertissements pour ces masques (veuillez-vous référer à l’avis de sécurité que nous vous avons adressé), ce document propose des produits alternatifs qui figurent dans le catalogue ResMed actuel afin de vous aider à sélectionner un masque sans aimant pour les patients concernés par une contre-indication.




Pour toute information sur la compatibilité, consultez le mode d’emploi ou le manuel clinique du produit ou la liste de compatibilité masques/machine sur [ResMed.com/downloads/masks](https://www.resmed.com/downloads/masks).

Ces informations vous aideront à mieux identifier le masque de remplacement recommandé pour votre patient. Pour assurer la meilleure adaptation possible à votre patient, veuillez effectuer un test de mise en place et vous référer au manuel d'utilisation/clinique correspondant pour des instructions plus détaillées, ainsi que pour les précautions à prendre.

| | Masque facial avec clips magnétiques ¹ : | Masque faciaux alternatifs sans clip magnétique : | |
|-------------------------------|--|---|---|
| | AirFit™ F20/ AirFit F20 for Her | Quattro™ Air/ Quattro Air for Her | Mirage Quattro™ |
| |  |  |  |
| Pression thérapéutique | 3-40 cmH ₂ O | 3-40 cmH ₂ O | 4-40 cmH ₂ O |
| Taille correspondante* | AirFit F20 SML | Quattro Air SML | Mirage Quattro SML |
| | AirFit F20 MED | Quattro Air MED | Mirage Quattro MED |
| | AirFit F20 LGE | Quattro Air LGE | Mirage Quattro LGE |
| | AirFit F20 for Her SML AirFit F20 for Her MED | Quattro Air XSML/Quattro Air for Her SML Quattro Air for Her MED | Mirage Quattro XSML / Mirage Quattro SML Mirage Quattro MED |
| Références masques | 63405 -AirFit F20 SML 63406 -AirFit F20 MED 63407 -AirFit F20 LGE 63408 -AirFit F20 for Her 63409 -AirFit F20 for Her 64005 -AirFit F20 SML Quiet 64006 -AirFit F20 MED Quiet 64007 -AirFit F20 LGE Quiet 64008 -AirFit F20 for Her SML Quiet 64009 -AirFit F20 for Her MED Quiet | 62704 -Quattro Air XSML 62705 -Quattro Air SML 62706 -Quattro Air MED 62707 -Quattro Air LGE 62743 -Quattro Air for Her XSML 62744 -Quattro Air for Her SML 62745 -Quattro Air for Her MED | 61204 -Mirage Quattro XSML 61205 -Mirage Quattro SML 61206 -Mirage Quattro MED 61207 -Mirage Quattro LGE |


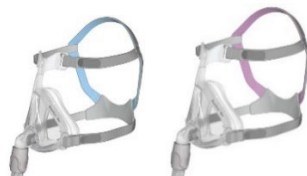

Remarque : il existe d'autres types de masque sans clip magnétique comme les Mirage™ FX, AirFit N20 Classic, AirFit N30i, AirFit N30 (masques nasaux) et AirFit P10, AirFit P30i, Swift™ FX (masques narinaires).

Veuillez consulter le site ResMed.com pour plus d'informations sur ces masques.

| | Masque facial avec clips magnétiques ¹ : | Masque faciaux alternatifs sans clip magnétique : | |
|-------------------------------|---|---|---|
| | AirTouch™ F20 | Quattro™ Air/ Quattro Air for Her | Mirage Quattro™ |
| |  |  |  |
| Pression thérapeutique | 3-40 cmH ₂ O | 3-40 cmH ₂ O | 4-40 cmH ₂ O |
| Taille correspondante* | AirTouch F20 SML | Quattro Air SML | Mirage Quattro SML |
| | AirTouch F20 MED | Quattro Air MED | Mirage Quattro MED |
| | AirTouch F20 LGE | Quattro Air LGE | Mirage Quattro LGE |
| Références masques | 63034 - AirTouch F20 SML Sys 63035 - AirTouch F20 MED Sys 63036 - AirTouch F20 LGE Sys | 62704 -Quattro Air XSML 62705 -Quattro Air SML 62706 -Quattro Air MED 62707 -Quattro Air LGE 62743 -Quattro Air for Her XSML 62744 -Quattro Air for Her SML 62745 -Quattro Air for Her MED | 61204 -Mirage Quattro XSML 61205 -Mirage Quattro SML 61206 -Mirage Quattro MED 61207 -Mirage Quattro LGE |


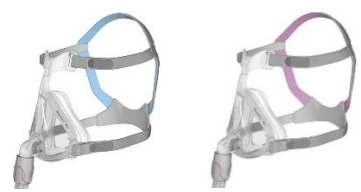

Remarque : il existe d'autres types de masque sans clip magnétique comme les Mirage™ FX, AirFit N20 Classic, AirFit N30i, AirFit N30 (masques nasaux) et AirFit P10, AirFit P30i, Swift™ FX (masques narinaires).

Veuillez consulter le site ResMed.com pour plus d'informations sur ces masques.

| | Masque facial avec clips magnétiques ¹ : | Masque faciaux alternatifs sans clip magnétique : | |
|-------------------------------|---|---|---|
| | AirFit™ F30 | Quattro™ Air/ Quattro Air for Her | Mirage Quattro™ |
| |  |  |  |
| Pression thérapeutique | 3-30 cmH ₂ O | 3-40 cmH ₂ O | 4-40 cmH ₂ O |
| Taille correspondante* | AirFit F30 SML | Quattro Air SML | Mirage Quattro SML |
| | AirFit F30 MED | Quattro Air MED/ Quattro Air LGE | Mirage Quattro MED/ Mirage Quattro LGE |
| Références masques | 64110-AirFit F30 SML 64111-AirFit F30 MED | 62704-Quattro Air XSML 62705-Quattro Air SML 62706-Quattro Air MED 62707-Quattro Air LGE 62743-Quattro Air for Her XSML 62744-Quattro Air for Her SML 62745-Quattro Air for Her MED | 61204-Mirage Quattro XSML 61205-Mirage Quattro SML 61206-Mirage Quattro MED 61207-Mirage Quattro LGE |

Remarque : il existe d'autres types de masque sans clip magnétique comme les Mirage™ FX, AirFit N20 Classic, AirFit N30i, AirFit N30 (masques nasaux) et AirFit P10, AirFit P30i, Swift™ FX (masques narinaires).

Veuillez consulter le site ResMed.com pour plus d'informations sur ces masques.

| | Masque facial avec clips magnétiques ¹ : | Masque faciaux alternatifs sans clip magnétique : | |
|-------------------------------|---|---|---|
| | AirFit™ F30i | Quattro™ Air/ Quattro Air for Her | Mirage Quattro™ |
| |  |  |  |
| Pression thérapéutique | 4-30 cmH ₂ O | 3-40 cmH ₂ O | 4-40 cmH ₂ O |
| Taille correspondante* | AirFit F30i S/SML | Quattro Air XSML/ Quattro Air for Her SML | Mirage Quattro XSML/ Mirage Quattro SML |
| | AirFit F30i M/STD | Quattro Air MED | Mirage Quattro MED |
| | AirFit F30i W/STD | Quattro Air LGE | Mirage Quattro LGE |
| Références masques | 63310 -AirFit F30i SYS - S/SML 63312 -AirFit F30i SYS - M/STD 63313 -AirFit F30i SYS - W/STD | 62704 -Quattro Air XSML 62705 -Quattro Air SML 62706 -Quattro Air MED 62707 -Quattro Air LGE 62743 -Quattro Air for Her XSML 62744 -Quattro Air for Her SML 62745 -Quattro Air for Her MED | 61204 -Mirage Quattro XSML 61205 -Mirage Quattro SML 61206 -Mirage Quattro MED 61207 -Mirage Quattro LGE |

Note: Other types of masks without magnetic clips include Mirage FX, AirFit N20 Classic, AirFit N30i, AirFit N30 (nasal masks) and AirFit P10, AirFit P30i, Swift FX (nasal pillows masks). Please visit ResMed.com for more information regarding these masks.



Ce contenu est à destination des professionnels de santé. Veuillez-vous référer au guide de l'utilisateur pour obtenir des informations pertinentes liées aux éventuels avertissements et précautions à prendre en compte avant et pendant l'utilisation du produit.

1. Le masque contient des aimants susceptibles de perturber certains implants ou dispositifs médicaux. Il est contre-indiqué si les patients, ou quiconque en contact physique étroit avec eux lorsqu'ils utilisent le masque, possèdent des implants médicaux actifs qui interagissent avec les aimants et/ou des implants/objets métalliques contenant un matériau ferromagnétique. **Maintenez les aimants du masque à une distance de sécurité d'au moins 150 mm des implants ou dispositifs médicaux susceptibles d'être perturbés par une interférence magnétique.** Veuillez-consulter le mode d'emploi pour toutes les informations, y compris les contre-indications et les avertissements à propos des aimants.

*La disponibilité des tailles peut varier selon les pays.

AirFit, AirTouch, Mirage, Mirage Quattro, Quattro et Swift sont des marques déposées de ResMed. Les caractéristiques peuvent être modifiées sans notification préalable.
© 2023 ResMed. 10113749/3 2023-10








Table de correspondance des masques nasaux ResMed avec clips magnétiques¹

Les masques nasaux ResMed suivants – AirFit™ N20, AirFit N20 for Her, AirTouch™ N20, AirFit N10 et AirFit N10 for Her – contiennent des clips magnétiques. À la suite de la mise à jour des contre-indications et avertissements pour ces masques (veuillez-vous référer à l’avis de sécurité que nous vous avons adressé), ce document propose des produits alternatifs qui figurent dans le catalogue ResMed actuel afin de vous aider à sélectionner un masque sans aimant pour les patients concernés par une contre-indication.






Pour toute information sur la compatibilité, consultez le mode d’emploi ou le manuel clinique du produit ou la liste de compatibilité masques/machine sur [ResMed.com/downloads/masks](https://www.resmed.com/downloads/masks).

Ces informations vous aideront à mieux identifier le masque de remplacement recommandé pour votre patient. Pour assurer la meilleure adaptation possible à votre patient, veuillez effectuer un test de mise en place et vous référer au manuel d’utilisation/clinique correspondant pour des instructions plus détaillées, ainsi que pour les précautions à prendre.

| | Masque nasal avec clips magnétiques ¹ : | Masque nasaux alternatifs sans clip magnétique : | | | |
|-------------------------------|--|---|---|---|---|
| | AirFit™ N20/ AirFit N20 for Her | Mirage™ FX/ Mirage FX for Her | AirFit N20 Classic | AirFit N30i | AirFit N30 |
| |  |  |  |  |  |
| Pression thérapeutique | 4-30 cmH ₂ O | 4-20 cmH ₂ O | 4-30 cmH ₂ O | 4-25 cmH ₂ O | 4-20 cmH ₂ O |
| Taille correspondante* | AirFit N20 SML | Mirage FX Standard/ Mirage FX for Her | AirFit N20 Classic SML | AirFit N30i S/SML | AirFit N30 ² |
| | AirFit N20 MED | Mirage FX Standard | AirFit N20 Classic MED | AirFit N30i M/STD | |
| | AirFit N20 LGE | Mirage FX Wide | AirFit N20 Classic LGE | AirFit N30i W/STD | |
| | AirFit N20 for Her SML | Mirage FX for Her | AirFit N20 Classic SML | AirFit N30i S/SML | |
| Références des masques | 63509-AirFit N20 SML 63511-AirFit N20 MED 63512-AirFit N20 LGE 63510-AirFit N20 for Her (SML) | 62100-Mirage FX Mask 62115-Mirage FX Mask WD 62132-Mirage FX for Her | 63710-AirFit N20 Classic Small 63711-AirFit N20 Classic Medium 63712-AirFit N20 Classic Large | 63817-AirFit N30i S/SML Quiet 63818-AirFit N30i SW/SML Quiet 63819-AirFit N30i M/STD Quiet 63820-AirFit N30i W/STD Quiet | 64204-AirFit N30 |






Remarque : il existe des masques narinaux sans clip magnétique comme les AirFit P10, AirFit P30i, Swift FX. Il existe des masques faciaux sans clips magnétiques comme les Quattro Air et Mirage Quattro.

Veillez consulter le site ResMed.com pour plus d'informations sur ces masques.

| | Masque nasal avec clips magnétiques ¹ : | Masque nasaux alternatifs sans clip magnétique : | | | |
|-------------------------------|---|---|---|---|---|
| | AirTouch™ N20 | Mirage™ FX/ Mirage FX for Her | AirFit N20 Classic | AirFit N30i | AirFit N30 |
| |  |  |  |  |  |
| Pression thérapeutique | 4-30 cmH ₂ O | 4-20 cmH ₂ O | 4-30 cmH ₂ O | 4-25 cmH ₂ O | 4-20 cmH ₂ O |
| Taille correspondante* | AirTouch N20 SML | Mirage FX Standard / Mirage FX for Her | AirFit N20 Classic SML | AirFit N30i S/SML | AirFit N30 ² |
| | AirTouch N20 MED | Mirage FX Standard | AirFit N20 Classic MED | AirFit N30i M/STD | |
| | AirTouch N20 LGE | Mirage FX Wide | AirFit N20 Classic LGE | AirFit N30i W/STD | |
| Références des masques | 63909-AirTouch N20 SML 63911-AirTouch N20 MED 63912-AirTouch N20 LGE | 62100-Mirage FX Mask 62115-Mirage FX Mask WD 62132-Mirage FX for Her | 63710-AirFit N20 Classic Small 63711-AirFit N20 Classic Medium 63712-AirFit N20 Classic Large | 63817-AirFit N30i S/SML Quiet 63818-AirFit N30i SW/SML Quiet 63819-AirFit N30i M/STD Quiet 63820-AirFit N30i W/STD Quiet | 64204-AirFit N30 |

Remarque : il existe des masques narinaux sans clip magnétique comme les AirFit P10, AirFit P30i, Swift FX. Il existe des masques faciaux sans clips magnétiques comme les Quattro Air et Mirage Quattro.

Veuillez consulter le site ResMed.com pour plus d'informations sur ces masques.

| | Masque nasal avec clips magnétiques ¹ : | Masque nasaux alternatifs sans clip magnétique : | | | |
|-------------------------------|---|---|---|---|---|
| | AirFit™ N10/AirFit N10 for Her** | Mirage™ FX/Mirage FX for Her | AirFit N20 Classic | AirFit N30i | AirFit N30 |
| |  |  |  |  |  |
| Pression thérapeutique | 4-30 cmH ₂ O | 4-20 cmH ₂ O | 4-30 cmH ₂ O | 4-25 cmH ₂ O | 4-20 cmH ₂ O |
| Taille correspondante* | AirFit N10 SML | Mirage FX Standard / Mirage FX for Her | AirFit N20 Classic SML | AirFit N30i S/SML | AirFit N30 ² |
| | AirFit N10 MED | Mirage FX Standard | AirFit N20 Classic MED | AirFit N30i M/STD | |
| | AirFit N10 WIDE | Mirage FX Wide | AirFit N20 Classic LGE | AirFit N30i W/STD | |
| | AirFit N10 for Her SML | Mirage FX for Her | AirFit N20 Classic SML | AirFit N30i S/SML | |
| Références des masques | 63227- AirFit N10 Sml 63209- AirFit N10 Std 63211- AirFit N10 Wide 63210- AirFit N10 for Her | 62100-Mirage FX Mask 62115-Mirage FX Mask WD 62132-Mirage FX for Her | 63710-AirFit N20 Classic Small 63711-AirFit N20 Classic Medium 63712-AirFit N20 Classic Large | 63817-AirFit N30i S/SML Quiet 63818-AirFit N30i SW/SML Quiet 63819-AirFit N30i M/STD Quiet 63820-AirFit N30i W/STD Quiet | 64204-AirFit N30 |

Remarque : il existe des masques narinaires sans clip magnétique comme les AirFit P10, AirFit P30i, Swift FX. Il existe des masques faciaux sans clips magnétiques comme les Quattro Air et Mirage Quattro.

Veillez consulter le site ResMed.com pour plus d'informations sur ces masques.



Ce contenu est à destination des professionnels de santé. Veuillez-vous référer au guide de l'utilisateur pour obtenir des informations pertinentes liées aux éventuels avertissements et précautions à prendre en compte avant et pendant l'utilisation du produit.

1. Le masque contient des aimants susceptibles de perturber certains implants ou dispositifs médicaux. Il est contre-indiqué si les patients, ou quiconque en contact physique étroit avec eux lorsqu'ils utilisent le masque, possèdent des implants médicaux actifs qui interagissent avec les aimants et/ou des implants/objets métalliques contenant un matériau ferromagnétique. Maintenez les aimants du masque à une distance de sécurité d'au moins 150 mm des implants ou dispositifs médicaux susceptibles d'être perturbés par une interférence magnétique. Veuillez-consulter le mode d'emploi pour toutes les informations, y compris les contre-indications et les avertissements à propos des aimants.
2. L'AirFit N30 est fourni avec les bulles S et M .

*La disponibilité des tailles peut varier selon les pays.

**Les masques AirFit N10 et AirFit N10 for Her ont été retirés du catalogue ResMed. Cependant, comme ils peuvent encore être présents sur le marché, ils sont répertoriés dans ce document pour vous aider à apporter une solution aux patients qui utiliseraient encore ces masques et qui sont concernés par une contre-indication.

AirFit, AirTouch, Mirage et Swift sont des marques déposées de ResMed. Les caractéristiques peuvent être modifiées sans notification préalable.

© 2023 ResMed. 10113747/3 2023-10





Table de correspondance des masques ResMed sans fuite avec clips magnétiques¹

Le masque facial sans fuite ResMed AirFit™ F20 NV contient des clips magnétiques. À la suite de la mise à jour des contre-indications et avertissements pour ce masque (veuillez-vous référer à l'avis de sécurité que nous vous avons adressé), ce document propose un produit alternatif qui figure dans le catalogue ResMed actuel afin de vous aider à sélectionner un masque sans aimant pour les patients concernés par une contre-indication.

Pour toute information sur la compatibilité, consultez le mode d'emploi ou le manuel clinique du produit ou la liste de compatibilité masques/machine sur [ResMed.com/downloads/masks](https://www.resmed.com/downloads/masks).

Ces informations vous aideront à mieux identifier le masque de remplacement recommandé pour votre patient. Pour assurer la meilleure adaptation possible à votre patient, veuillez effectuer un test de mise en place et vous référer au manuel d'utilisation/clinique correspondant pour des instructions plus détaillées, ainsi que pour les précautions à prendre.

| | Masque facial sans fuite avec clips magnétiques ¹ : | Masque facial sans fuite alternatif sans clip magnétique : |
|-------------------------------|---|--|
| | AirFit™ F20 NV | Quattro™ Air NV |
| |  |  |
| Pression thérapeutique | 3-40 cmH ₂ O | 0-40 cmH ₂ O |
| Taille correspondante* | AirFit F20 NV SML | Quattro Air NV SML |
| | AirFit F20 NV MED | Quattro Air NV MED |
| | AirFit F20 NV LGE | Quattro Air NV LGE |
| Références des masques | 64020-AIRFIT F20 NV SML 64021-AIRFIT F20 NV MED 64022-AIRFIT F20 NV LGE | 62782-Quattro Air NV XSML 62783-Quattro Air NV SML 62784-Quattro Air NV MED 62785-Quattro Air FFM LGE |

Ce contenu est à destination des professionnels de santé. Veuillez-vous référer au guide de l'utilisateur pour obtenir des informations pertinentes liées aux éventuels avertissements et précautions à prendre en compte avant et pendant l'utilisation du produit.

1. Le masque contient des aimants susceptibles de perturber certains implants ou dispositifs médicaux. Il est contre-indiqué si les patients, ou quiconque en contact physique étroit avec eux lorsqu'ils utilisent le masque, possèdent des implants médicaux actifs qui interagissent avec les aimants et/ou des implants/objets métalliques contenant un matériau ferromagnétique. Maintenez les aimants du masque à une distance de sécurité d'au moins 150 mm des implants ou dispositifs médicaux susceptibles d'être perturbés par une interférence magnétique. Veuillez-consulter le mode d'emploi pour toutes les informations, y compris les contre-indications et les avertissements à propos des aimants.

*La disponibilité des tailles peut varier selon les pays.